

Instructions for surfboard

WARNING

Only to be used in water in which the child is within its depth and under adult supervision.
No protection against drowning.
No standing on the product.
Always grab your product when using it.
Sharp and rough objects such as rocks, cement, shells, glass, etc. may puncture the product.
INFLATION (if necessary)
Open the safety valve and inflate the product. Fill the chamber until it is stiff to the touch but not hard. Insert the stopper into the valve and recess the valve by pushing down firmly on it. Never over-inflate or use high pressure air to inflate. Do not use your product if you suspect a puncture or leak.
Proper inflation and use are critical to insure safety. Pay attention to ensure safety valve is tightly closed each time in use. Check seams regularly for tears.
DEFLATION (if necessary)
Pull stopper out and squeeze the valve at its base until deflated.
CLEAN AND STORAGE
After deflation, use a damp cloth to clean. Store in a cool, dry place and out of children's reach. Check the product for damage at the beginning of each season and at regular interval when in use.

Instructions pour la planche de surf

ATTENTION

À n'utiliser qu'en eau où l'enfant a pied et sous la surveillance d'un adulte.
Aucune protection contre la noyade.
Empoignez toujours le jeu pendant l'utilisation.
Les objets pointus et rugueux comme les pierres, le ciment, les coquilles, le verre, etc. pourraient perforer le produit.
GONFLAGE (si nécessaire)
Ouvrez la soupape de sécurité et gonflez le jeu. Gonflez la chambre jusqu'à ce qu'elle soit rigide au toucher, mais pas dure. Insérez le bouchon d'arrêt dans la soupape et enfoncez-la en appuyant fermement dessus. Ne surgonflez jamais ou n'utilisez jamais d'air à haute pression pour le gonflage.
N'utilisez pas le jeu si vous soupçonnez une crevasse ou une fuite.
Un bon gonflage et un bon usage sont fondamentaux pour la sécurité. Faites bien attention que la soupape de sécurité soit bien fermée avant chaque utilisation. Contrôlez régulièrement que les coutures ne sont pas déchirées.
DÉGONFLAGE (si nécessaire)
Retirez le bouchon d'arrêt et pressez la soupape à la base jusqu'à la fin du dégonflage.
NETTOYAGE ET RANGEMENT
Après le dégonflage, utilisez un chiffon humide pour le nettoyage. Rangez dans un endroit sec et frais, et hors de portée des enfants. Contrôlez le produit pour voir s'il est endommagé à chaque début de saison et à des intervalles réguliers pendant son utilisation.

Anleitung für Surfboard

ACHTUNG

Nur im flachen Wasser unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
Kein Schutz vor Ertrinken.
Nicht auf dem Produkt stehen.
Sich bei dessen Benutzung immer am Spielzeug festhalten.
Scharfkantige und harte Gegenstände wie Felsen, Zement, Muscheln, Glas, etc. können das Produkt durchlöchern.
AUFPUMPEN (sofern erforderlich)
Das Sicherheitsventil öffnen und das Produkt aufblasen. Die Luftkammer befüllen, bis sie greiffest jedoch nicht hart ist. Das Ventil mit dem Stopfen verschieben und dann fest in die Vertiefung eindrücken. Nicht übermäßig aufblasen oder Hochdruckpumpe verwenden. Das Produkt nicht benutzen, wenn Sie eine undichte oder durchgestoebene Stelle vermuten.
Eine richtige Befüllung mit Luft und Benutzung ist entscheidend für die Gewährleistung der Sicherheit. Achten Sie darauf, dass das Sicherheitsventil bei jeder Benutzung fest verschlossen ist. Überprüfen Sie die Nähte regelmäßig auf Risse.
LUFTBLASSEN (sofern erforderlich)
Den Ventilstöpsel herausziehen und das Ventil zum Entweichen der Luft leicht zusammenrücken.
REINIGUNG UND LAGERUNG
Nach Ablassen der Luft ein feuchtes Tuch zur Reinigung benutzen. Kühl und trocken, sowie außer Reichweite von Kindern lagern. Das Produkt vor jedem Saisonbeginn und im Gebrauch in regelmäßigen Abständen auf Schäden prüfen.

Istruzioni per la tavola da surf

AVVERTENZA

Da utilizzare unicamente in acqua dove il bambino tocca il fondo con i piedi e sotto la sorveglianza di un adulto.
Non protegge dal rischio di annegamento.
Non stare in piedi sulla tavola.
Aggrapparsi sempre al cavalletto mentre lo si usa.
Oggetti appuntiti e affilati (roccie, cemento, conchiglie, pezzi di vetro, ecc.) potrebbero infatti forare il prodotto.
GONFIAGGIO (se necessario)
Aprire la valvola di sicurezza e gonfiare il prodotto. Gonfiare la camera d'aria finché non è abbastanza dura. Inserire il tappo nella valvola e spingere quest'ultima all'interno. Evitare un gonfiaggio eccessivo e non utilizzare aria ad alta pressione per gonfiare il prodotto.
Non utilizzare il prodotto se questo è forato o perde aria.
Gonfiare e utilizzare il prodotto in modo corretto sono presupposti fondamentali per garantire la sicurezza. Assicurarsi che la valvola di sicurezza sia sempre ben chiusa quando si utilizza il prodotto. Verificare che non vi siano tagli in corrispondenza delle giunture.
SGONFIAGGIO (se necessario)
Estrarre il tappo e stringere con le dita la base della valvola fino a sgonfiare completamente il prodotto.
PULIZIA E CONSERVAZIONE
Una volta sgonfiato il prodotto, utilizzare un panno umido per pulirlo. Riporre il prodotto in un luogo fresco e asciutto, lontano dalla portata dei bambini. All'inizio della stagione estiva e a intervalli regolari durante l'utilizzo, controllare che la ciambella non sia danneggiata.

Instructies voor surfplank

WAARSCHUWING

Gebruiken in water waar kinderen kunnen staan en onder toezicht van volwassenen.
Beschermt niet tegen verdrinking.
Ga niet op het product staan.
Het speelgoed tijdens het gebruik altijd vastgrijpen.
Scherpe en harde voorwerpen zoals stenen, beton, schelpen, glas, enz. kunnen het product doorboren.
OPBLAZEN (indien nodig)
Open het veiligheidsventiel en blaas het product op. Vul de kamer tot het stijf aanvoelt maar niet hard is. Steek de stopper in het ventiel en druk het stevig aan. Blaas niet te veel op en gebruik geen lucht onder hoge druk.
Het product niet gebruiken indien u denkt dat het doorboord is of lekt.
Het correct opblazen en gebruik zijn van wezenlijk belang voor de veiligheid. Let erop dat het veiligheidsventiel goed dicht is voor het gebruik. Controleer de naden regelmatig op scheuren
AFLATEN (indien nodig)
Trek de stopper uit en knijp het ventiel dicht aan de basis om de lucht af te laten.
REINIGING EN OPSLAG
Gebruik na het afdrukken een vochtige doek om te reinigen. Bewaar op een frisse, droge plaats in ballen het bereik van kinderen. Controleer het product op schade bij het begin van elk seizoen en op regelmatige tijdstippen tijdens de levensduur van het product.

Instrucciones para plancha de surf

ADVERTENCIA

Utilizar solo en agua donde el niño pueda permanecer de pie y bajo vigilancia de un adulto.
No proteje contra el ahogamiento.
No se ponga de pie encima del producto.
Sujete siempre el juguete cuando lo está usando.
Los objetos afilados y duros, como rocas, cemento, conchas, vidrio, etc. pueden pinchar el producto.
HINCHADO (si es necesario)
Abra la válvula de seguridad e hinche el producto. Llene la cámara hasta que esté firme al tacto pero no dura. Introduzca el tapón de paro en la válvula y baje la válvula empujando la con firmaza sobre este. No hinche nunca demasiado ni use aire a alta presión para efectuar el hinchado.
No use el producto si cree que está pinchado o tiene una pérdida.
El hinchado y uso correctos de este producto son vitales para garantizar la seguridad. Asegúrese de que la válvula de seguridad está bien cerrada antes de utilizar el producto. Compruebe regularmente si las costuras están rasgadas.
DESINHCHADO (si es necesario)
Saque el tapón de paro y apriete la base de la válvula hasta que se deshinche.
LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO
Después del deshinchado, use un paño húmedo para limpiar el producto.
Guarde el producto en un lugar fresco, seco y fuera del alcance de los niños.
Compruebe si el producto está dañado al principio de cada estación y a intervalos regulares cuando lo use.

Instruktioner til surfbrett

ADVARSEL

Må kun anvendes under opsyn af en voksen og på vanddybder, hvor barnet kan bunde. Beskytter ikke mod drukning.
Stå ikke på produktet.
Hold altid fast i legetøjet, når du bruger det.
Skarpe og ru genstande som klipper, cement, skaller, glas osv. kan punkterere produktet.
OPPUSTNING (hvis det er nødvendigt)
Åbn sikkerhedsventilen og pust produktet op. Fyld kammeret til båden er fast men ikke hård. Placer proppen i ventilen og pres den ned i båden. Pust aldrig for meget luft i båden og brug aldrig trykluft til oppustning.
Brug ikke produktet, hvis du har mistanke om, at det er punkteret eller det er lækt.
Korrekt oppustet badelegetøj og brug er afgørende for sikkerheden. Vær opmærksom på at sikkerhedsventilerne er lukket hele tiden. Tjek regelmæssigt sammentrykningsmekanismen for brud.
UDLUKNING AF LUFT (hvis det er nødvendigt)
Træk stopperen ud og tryk på ventilen ved roden, indtil luften er lukket ud.
RENSNING OG OPBEVARING
Når luften er lukket ud af baderingen renses den med en fugtig klud. Opbevares på et koldt, tørt sted utilgængeligt for børn. Undersøg produktet for beskadigelser i begyndelsen af hver sæson og med jævne mellemrum, når produktet er i brug.

Instruções para a prancha de surf

ATENÇÃO

Só utilizar em água onde a criança tenha pé e sob vigilância de adultos.
Sem protecção contra afogamento.
Não colocar-se sobre o produto.
Agarrar sempre o produto quando usá-lo.
Objetos cortantes e afiados como pedras, cimento, conchas, vidro, etc podem perfurar o produto.
INSUFLAR (se necessário)
Abra a válvula de segurança para encher o produto. Encha a câmara até que esteja firme ao toque, mas não rígida. Coloque a tampa na válvula e insira a esteva, empurrando-a firmemente.
Nunca insuflar em demasia ou com ar de alta pressão.
Não use o produto se suspeitar de um vazamento ou furo.
Uma apropriada insuflação e uso são fundamentais para garantir a segurança.
Prestar atenção a que a válvula de segurança esteja bem fechada de cada vez que se usa. Verificar regularmente as costuras para por causa de fugas.
ESVAZIAR (se necessário)
Puxe a tampa para fora e apertar a válvula na sua base até esvaziar.
LIMPEZA E CONSERVAÇÃO
Após esvaziar, use um pano húmido para a limpeza. Guarde-o num local fresco e seco, fora do alcance das crianças. Verificar se o produto apresenta danos no início de cada época e em intervalos regulares durante o seu uso.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗ ΣΑΝΙΔΑ ΚΥΜΑΤΟΔΡΟΜΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΜΟΝΟ ΣΕ ΝΕΡΑ ΟΠΟΥ ΠΛΩΝΕΙ ΤΟ ΠΑΙΔΙ ΚΑΙ ΥΠΟ ΤΗΝ ΕΠΙΒΛΕΨΗ ΕΝΗΛΙΚΟΥ.
ΔΕΝ ΠΡΟΤΑΣΤΕΙ ΑΥΤΟ ΠΙΝΙΜΟ.
ΜΗ ΣΤΕΚΕΣΤΕ ΟΡΟΠΙΟ ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ.
ΝΑ ΚΡΑΤΕΙΣΤΕ ΕΡΜΑΝΤΑ ΤΟ ΤΑΙΧΥΔΙΟ ΠΙΝΙΜΟ ΣΤΗΝ ΟΤΑΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ.
ΑΙΧΜΡΑ ΚΑΙ ΤΡΑΧΕΑ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΟΠΩΣ ΒΡΑΧΙΑ, ΣΙΜΕΝΤΟ, ΚΟΧΥΛΙΑ, ΚΟΜΜΑΤΑ ΓΥΑΛΙΟΥ Κ.Λ.Π. ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΤΡΥΠΩΣΟΥΝ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ.
ΦΟΥΞΟΚΩΜΑ (ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ)
ΑΝΟΙΞΤΕ ΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΦΟΥΞΟΚΩΜΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ. ΓΕΜΙΣΤΕ ΤΟ ΓΟΛΑΜΟ ΜΕ ΑΕΡΑ ΕΔΩ ΟΤΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΚΑΜΤΙΜΟΣ ΣΤΗΝ ΑΝΗΛΙΑ ΟΥΚ ΕΣΚΛΗΡΟΣ. ΕΙΣΑΓΕΤΕ ΤΟ ΠΩΜΑ ΜΕΣΑ ΣΤΗ ΒΑΛΒΙΔΑ ΚΑΙ ΩΘΗΣΤΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣ ΤΑ ΜΕΣΑ ΠΕΡΙΖΩΝΤΑΣ ΣΤΑΘΕΡΑ. ΜΗ ΦΟΥΞΟΚΩΜΕΤΕ ΠΟΤΕ ΥΠΕΡΒΟΛΙΚΑ Η ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΑΕΡΑ ΨΗΦΑΙΝΟΝΤΕΣ ΠΙΕΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΦΟΥΞΟΚΩΜΑ. ΜΗ ΜΗ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΝ ΠΙΘΑΝΟΪΟΕΙΤΕ ΟΤΙ ΕΧΕΙ ΤΡΥΠΗΣΗ Η ΕΧΕΙ ΔΙΑΡΡΟΗ.
ΤΟ ΣΩΤΟ ΦΟΥΞΟΚΩΜΑ ΚΑΙ Η ΣΩΣΤΗ ΧΡΗΣΗ ΕΙΝΑΙ ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΗ ΔΙΑΣΦΑΛΙΣΗ ΤΗΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ. ΠΡΟΕΙΣΤΕ ΝΑ ΒΕΒΑΙΩΝΕΙΤΕ ΟΤΙ Η ΒΑΛΒΙΔΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΕΙΝΑΙ ΣΩΣΤΑ ΚΑΛΕΙΤΗ ΚΑΘΕ ΦΟΡΑ ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ. ΝΑ ΕΛΕΓΧΕΤΕ ΤΟΥΣ ΑΡΜΟΥΣ ΤΑΚΤΙΚΑ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΣΧΙΣΜΑΤΑ.
ΣΕΦΟΥΞΟΚΩΜΑ (ΕΑΝ ΕΙΝΑΙ ΑΠΑΡΑΙΤΗΤΟ)
ΒΓΑΛΤΕ ΤΟ ΠΩΜΑ ΚΑΙ ΕΞΕΤΕ ΜΕ ΤΑ ΔΑΚΤΥΛΙΑ ΤΗ ΒΑΣΗ ΤΗΣ ΒΑΛΒΙΔΑΣ ΕΔΩ ΟΤΟΥ ΣΕΦΟΥΞΟΚΩΜΕ ΤΗΝ ΒΑΛΒΙΔΑ.
ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΗ
ΜΕΤΑ ΤΟ ΣΕΦΟΥΞΟΚΩΜΑ, ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΕΝΑ ΥΓΡΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΑΘΑΙΡΣΗ. ΝΑ ΦΥΛΑΞΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΣΕ ΕΝΑ ΔΡΩΣΕΡΟ, ΞΗΡΟ ΜΕΡΟΣ, ΟΠΟΥ ΔΕΝ ΤΟ ΘΑΝΟΥΝ ΤΑ ΠΑΝΙΑ. ΕΛΕΓΣΤΕ ΤΟ ΠΑΝΙ ΓΙΑ ΒΛΑΒΗ ΣΤΗΝ ΑΡΧΗ ΚΑΘΕ ΕΠΟΧΗΣ ΚΑΙ ΣΕ ΤΑΚΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΗΜΑΤΑ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ.

Инструкция к серферу

ВНИМАНИЕ

играть в воде, ребенок должен обязательно доставать ногами дно и находиться под присмотром взрослых.
Не зашнуровать от уполнения.
На изделии нельзя стоять.
Всегда крепко держите за игрушку.
Острые и неровные предметы, камни, куски бетона, ракушки, стекла и т.д. могут проткнуть изделие.
НАДУВАНИЕ (при необходимости)
Откройте воздушный клапан и надуйте изделие. Заполните камеру так, чтобы она была твердой на ощупь, но не слишком. Закройте клапан пробкой и вдавите его внутрь. Никогда не надувайте лодку слишком сильно и не используйте для этого сжатый воздух.
Не пользуйтесь изделием при подозрении на прокол или утечку воздуха.
Правильное надувание и применение игрушки обеспечит вашу безопасность. Обратите внимание на то, чтобы воздушный клапан был плотно закрыт. Регулярно проверяйте швы.
СДУВАНИЕ (при необходимости)
Выньте пробку и сожмите клапан с боков у основания, пока не выйдет весь воздух.
ЧИСТКА И ХРАНЕНИЕ
После сдувания очистите изделие влажной тряпкой. Храните изделие в прохладном, сухом, недоступном для детей месте. Проверяйте изделие на отсутствие повреждений в начале каждого сезона и регулярно во время него.



Návod pro surf

UPOZORNĚNÍ

Používat pouze ve vodě takové hloubky, kde dítě stačí, a pouze pod dohledem dospělé osoby.
Neobsluhujte žádnou ochranu proti utonutí.
Na výrobek nestoupajte.
Během používání se hračky vždy držte.
Ostré a drsné předměty jako skály, beton, mušle, sklo apod. mohou výrobek prodrátovat.
HŮSTĚNÍ (pokud je nutné)
Otevřete bezpečnostní ventil a výrobek nafoukněte. Nafoukněte komoru tak, aby byla tuhá na dotek. Nesmí však být tvrdá. Vložte do ventilu zátku a jejími zatlakáním směrem dolů ventil pevně uzavřete. Nikdy dln nenafukujte jemně, ani nepoužívejte k nafouknutí stlačený vzduch.
Nikdy výrobek nepoužívejte, máte-li podezření, že uchází.
K zajištění bezpečnosti je zásadní řádně nafouknout a správně použít. Věnujte pozornost tomu, aby byl bezpečnostní ventil při každém použití pevně uzavřen. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou spoje narušeny.
VYFUKOVÁNÍ (pokud je nutné)
Vyjahněte zátku a zmáčknete spodní část ventilu, dokud se kolo nevyfoukne.
ČISTĚNÍ A SKLADOVÁNÍ
Po vyfouknutí kolo očistěte vlhkým hadříkem. Skladujte na chladném, suchém místě mimo dosah dětí. Na začátku každé sezóny a poté v pravidelných intervalech během doby používání výrobku zkontrolujte, zda není výrobek poškozen.

Instruksjoner for surfbrett

ADVARSEL

Skal bare brukes i vann som ikke er dypere enn at barnet kan stå, og barnet er under tilsyn av voksne.
Et ikke beskyttelse mot drukning.
Der er forbudt å stå på produktet.
Hold alltid i leken med begge hender når du bruker den.
Skarpe og ujevne gjenstander som steiner, sement, skjell, glass, etc. vil kunne punkterere produktet.
OPPBLÅSING (hvis nødvendig)
Åpne sikkerhetsventilen og blås opp produktet. Fyll kammeret til det er fullt, men ikke hardt. Sett stopperen inn i ventilen og skjul ventilen ved å trykke den ned. Du må aldri blåse opp for mye eller bruke høy trykk for å blåse opp. Ikke bruk produktet hvis du mistenker punktering eller lekkasje.
Korrekt oppblåsing og bruk er viktig for å garantere sikkerheten. Pass på at sikkerhetsventilen er sikkelig festet hver gang ringene brukes. Sjekk sømme jevnlig for rifter.
TØMMING AV LUFT (hvis nødvendig)
Trek ut korken og trykk nedest på ventilen til ringen er tørt.
RENGJØRING OG OPBEVARING
Etter å ha tørt ut luften bruker du en fugtig klut til rengjøring. Oppbevarer på et kjølig, tørt sted, og utenfor barns rekkevidde. Kontroller produktet for skader i starten av hver sesong og med jevne mellomrom når det er i bruk.

Anvisningar för surfbåda

VARNING

Får endast användas i vatten där barnet botnar och under tillsyn av en vuxen.
Ger inget skydd mot drunkning.
Man får inte stå på produkten.
Håll alltid fast i lekseten med händerna då den används.
Vassa och hårda föremål som stenar, cement, snäckor, glas o.s.v. kan punktera produkten.
UPPBLÅSNING (vid behov)
Öppna säkerhetsventilen och blås upp produkten. Fyll luftkammaren tills den är fast men inte hård. Sätt i proppen i ventilen och placera tillbaka ventilen på dess plats genom att trycka på den. Man får inte blåsa upp för mycket eller använda högttrycksluft för att blåsa upp.
Använd inte produkten om du misstänker punktering eller läcka.
Korrekt uppblåsning och användning krävs för att garantera barnets säkerhet. Kontrollera noggrant att säkerhetsventilen är stängd varje gång du använder smirningen. Kontrollera regelbundet att skavarna inte uppvisar slitage.
SLÅPPA UT LUF TEN (vid behov)
Drå ut pluggen och kläm ihop ventils botten tills smirningen tömts på luft.
RENGÖRING OCH FÖRVARING
När man släppt ut luften ska man använda en fuktig trasa för att rengöra. Förvara på en torr och sval plats utom räckhåll för barn. Kontrollera alltid produkten innan säsongen och med jämna mellanrum då den används, för att se att den inte uppvisar några skador.

Käyttöohjeet surffilaudalle

VAROITUS

Lelua saa käyttää vain aikuisen valvonnassa vedessä, jossa lapsi ylettyä pohjaan.
Et suojaa hukkumiselta.
Tuoteen päällä ei saa seistä.
Tartu aina leluun, kun käytät sitä.
Terävät tai kovat esineet kuten kivet, betoni, kuoret, lasi, jne. saattaa puhkaista tuotteen.
ILMANTÄYTTÖ (mikäli tarpeen)
Avaa turvalliventtili ja täytä tuote ilmalla. Täytä kammiota, kunnes se tuntuu jäykältä mutta ei kovalta kosketteltaessa. Työnä tulppa ventiliin ja upota ventiliin painamalla sitä kevyesti. Älä koskaan täytä liiallisesti tai käytä painelmaa täyttämiseen.
Älä käytä tuotetta, jos epäilet puhkeamista tai vuotoa.
Oikea ilmantäyttö ja käyttö ovat ehdottomat edellytykset turvallisuuden takaamiseksi. Käyttötesssi varmistat, että turventventiili on suljettu kunnolla. Tarkista saumat säännöllisesti.
ILMANTOISTO (mikäli tarpeen)
Vedä tulppa ulos ja purista ventiliä sen juuresta kunnes ilma poistuu.
PUHDISTUS JA VARASTOINTI
Ilmanpoiston jälkeen puhdista kostealla kankaalla. Varastoi viileään, kuivaan paikkaan lasten ulottumattomiin. Tarkista tuote vaurioiden havaitsemiseksi kauden alussa sekä säännöllisin väliajoin käytettäessä.

Pokyny k používaniu surfovacej dosky

UPOZORNĚNÍ

Používat len v vode, v ktorej dieťa dochodne na dno, a pod dohľadom dospelej osoby.
Neposkytuje ochranu pred utopením.
Na doske nesťahovať.
Hračka vždy uchopte, keď ju používate.
Ostré a drsné predmety, ako sú kamene, cement, mušle, sklo atď. by mohli ťn prodrátovať.
NAFUKNUTIE (v prípade potreby)
Otvorte bezpečnostný ventil a hračku nafúknite. Komoru naplňte tak, aby bola na dotyk nepoddajná, nie však tvrdá. Ventil uzavorte zátkou a zatlačte ho pevne smerom nadol. Výrobok nikdy nadmerne nenafukujte a takisto nepoužívajte pri nafukovaní vzduch pod vysokým tlakom.
Výrobok nepoužívajte, ak máte podozrenie, že je deravý alebo ak presakuje.
Správne nafukovanie a používanie sú zásadné z hľadiska zaručenia bezpečnosti. Pri každom použití skontrolujte, či je bezpečnostný ventil pevne uzavretý.
Pravidelne kontrolujte aj spoje na výrobku, či nie sú poškodené.
VYFUKOVANIE (v prípade potreby)
Zátku vyťahnite a stlačte ventil v jeho spodnej časti, kým sa výrobok nevyfuká.
ČISTENIE A SKLADOVANIE
Po vyfuknutí výrobku očistite vlhku handrou. Skladujte na chladnom a suchom mieste mimo dosah detí. Na začiatku každej sezóny, ako aj pravidelne počas jeho používania výrobok skontrolujte, či nie je poškodený.

